



په ټولنه کې د ادغام دورې اړوند د لارښود پاڼه

په دوره کې ګډون ته د ژمن افرادو لپاره

- د پناه غوښتونې قانون (AsylG) بند 1 ماده 55 مطابق د اقامت اجازه لرونکي د پناه غوښتونکي،
- د اقامت قانون (AufenthG) جمله 3 بند 2 ماده 60a مطابق د آلمان څخه د ایستل کېدو د لنډمهاله توقف سند (Duldung) لرونکي بهرني اتباع
- د اقامت قانون جمله 3 بند 2 ماده 60a مطابق د آلمان څخه د ایستل کېدو د لنډمهاله توقف سند لرونکي بهرني اتباع د اقامت قانون بند 1 ماده 60c مطابق د روزنې یا زده کړې دلیل له مخې (Ausbildungsduldung) یا هم د اقامت قانون بند 1 ماده 60d مطابق د شغلي دلیل له مخې (Beschäftigungsduldung) سره په تړاو کې
- د اقامت قانون ماده 24 یا د اقامت قانون بند 5 ماده 25 مطابق د اقامت جواز لرونکي بهرني اتباع

بناغلو او آغلو،

تاسې د اقامت قانون په تړاو د پناه غوښتونکو د ملتیا قانون پر بنسټ په ټولنه کې د ادغام یوې دورې کې ګډون ته ژمن شوي یې.

په ټولنه کې د ادغام دوره څه شی دی؟

په ټولنه کې د ادغام دوره په عموم کې دوه برخې، د ژبې د زده کړې دوره او د لارښوونې دوره لري.

د ژبې د زده کړې دوره کې تاسې هغه ټکي یادوئ چې تاسې په ورځني ژوند کې د غړیدو او لیکلو لپاره ورته اړتیا لرئ. د ادارو سره ارتباط، د ګاونډیانو سره او د کار ځای کې خبرې کول، د لیکونو لیکل او د فورمو ډکول د دغو مواردو څخه دي.

د لارښوونې دوره په آلمان کې د ژوند په اړه تاسې ته معلومات در کوي. دلته تاسې د هیواد حقوقي نظام، کلتور او وروستي تاریخ په اړه زده کړه کوئ.

په ټولنه کې د ادغام عمومي دوره د ژبې 600 ښوونیز واحدونو یوه دوره (یو ښوونیز واحد 45 دقیقې دی) او د لارښوونې 100 ښوونیز واحدونو دوره لري. د ژبې ښوونیزه دوره د شپږو برخو څخه جوړه ده چې هره برخه یې 100 ښوونیز واحدونه لري. لومړي 300 ښوونیز واحدونه بنسټیزه دوره او وروستي 300 ښوونیز واحدونه د ژبې د تکمیلې زده کړې دوره نومول کېږي.

همدارنګه په ټولنه کې د ادغام ځانګړې دورې هم شتون لري، لکه د ښځو، والدین، تنګي ځوانانو او همدارنګه د هغه افرادو لپاره چې نشي کولی په سم ډول لیک او لوست وکړي. دا دورې 1.000 ښوونیز واحدونه لري.

که تاسې بیر په چټکۍ سره زده کړه کوئ، کولی شئ په یوه متراکم دوره کې ګډون وکړئ.

هغه موسسې چې په ټولنه کې د ادغام دورې په لاره اچوي، چې د «دورې په لاره اچوونکي» یانېږي، د دورې د پیل څخه مخکې ستاسې د سطحې ټاکلو لپاره یوه ازموینه اخلي. پدې ازموینه کې ټاکل کېږي چې ستاسې لپاره د کومې دورې او د دورې د برخې څخه پیل کول ښه دي. د سطحې د ټاکلو ازموینه وړیا ده.

په نهایتی ازموینه کې ګډون

نهایتی ازموینه د ژبې یوې ازموینې او د لارښوونې دورې په پای کې یوې ازموینې څخه جوړه ده چې د «په آلمان کې ژوند» ("Leben in Deutschland") نوم لري. که تاسې د ژبې ازموینه کې د آلماني ژبې سره کافي اشنایی (د ژبې B1 سطح) اثبات کړئ او د «آلمان کې ژوند» ازموینه کې قبول شئ، نو په ټولنه کې د ادغام دوره مو په بریالیتوب سره پای ته رسولې ده. پدې

صورت کې تاسې «په ټولنه کې د ادغام دورې تصدیق» تر لاسه کوئ.

که تاسې په یوې یا دواړه ازموینه کې بریالي نشئ، د خپلې پایلې په اړه یو تصدیق تر لاسه کوئ.

په نهایتی ازموینه کې ګډون کول وړیا دي.

د دورې په لاره اچونکي سره په ټولنه کې د ادغام دورې لپاره نوم لیکنه

تاسې د پناه غوښتونکو د ملتیا قانون پریښت د مرستو او ملتیا مسؤل دفتر څخه په ټولنه کې د ادغام یوه دوره کې د ګډون ژمنې په اړه لیکلې تاییدي (د مکلفیت تصدیق) تر لاسه کوئ.

مهرباني وکړئ تاسې ته ویل شوي دفتر کې په ټولنه کې د ادغام یوې دورې لپاره نوم لیکنه وکړئ او هلته د ژمنتیا لیک وړاندې کړئ. که چیرې تاسې ته کوم ټاکلی دفتر اعلام شوی نه وي، ژر تر ژره ستاسې د پام دورې په لاره اچوونکي سره نوم لیکنه وکړئ. لاندې د ژمنتیا لیک کې «په دوره کې د ګډون ژمنتیا تر ... پورې اعتبار لري» یوه نېټه لیکل شوې ده. تاسې باید نهایت تر دغه وخت پورې نوم لیکنه وکړئ.

تاسې ته څېرمه د دورې په لاره اچوونکي او د لاره اچولو ځایونو او همدارنګه ستاسې مسؤل د فدرال ادارې سیمه ییز دفتر دلته په انټرنیټ کې ومومئ:

<https://bamf-navi.bamf.de/de/>

په دوره کې د سمدلاسه ګډون څخه د ډاډ تر لاسه کولو لپاره ممکن دي د فدرال اداره تاسې د ټاکلي دورې په لاره اچوونکي ته ولېږي.

د دورې په لاره اچوونکي باید د دورې د احتمالي پیل په اړه تاسې ته خبر درکړي. دوره باید ستاسې د نوم لیکنې څخه وروسته د شپږ اونیو په موده کې پیل شي. که چیرې پدې موده کې دوره تشکیل نشي، د دورې په لاره اچوونکي باید تاسې ته خبر درکړي.

مهرباني وکړئ متوجه اوسئ چې که چیرې تاسې د کومو دلایلو له امله چې مسؤل یې تاسې اوسئ، د نوم لیکنې څخه وروسته نهایت په یوه کال کې په ټولنه کې د ادغام دوره پیل نکړئ یا په دوره کې ګډون د یوه کال څخه ډیرې مودې لپاره وځنډوئ، نو ستاسې د ګډون استحقاق پای ته رسیږي.

په دوره کې د مقرراتو مطابق ګډون کول

د دې لپاره چې تاسې په ټولنه کې د ادغام موخې ته ورسیرئ، باید د مقرراتو مطابق په دوره کې ګډون وکړئ. دا پدې معنی دی چې تاسې په منظم ډول تر پای پورې د ښوونې دوره تیره کړئ او په نهایتی ازموینه کې ګډون وکړئ. که چیرې تاسې لېواله اوسئ ستاسې د دورې په لاره اچوونکي د مقرراتو مطابق ګډون ستاسې لپاره تاییدوي.

د ماشومانو پاملرنه

که تاسې په ټولنه کې د ادغام دورې تیرولو لپاره د ماشومانو پاملرنې ته اړتیا لرئ، مهرباني وکړئ د دورې په لاره اچوونکي ته مراجعه وکړئ. د دورې په لاره اچوونکي تاسې ته د پاملرنې شته انتخابونو په اړه معلومات درکوي.

د دورې په لاره اچوونکي بدلول

د دورې په لاره اچوونکي بدلول عموماً یوازې د دورې د یوې برخې پای ته رسیدو وروسته مجاز دي. بدلون یوازې د ځانګړي شرایطو د شتون په صورت کې، په ځانګړي توګه د ځای بدلیږو یا کډه کولو په صورت کې، د نیمه وخت او بشپړ وخت دورو مینځ کې بدلون، د ماشومانو د پاملرنې امکان چمتو کولو لپاره یا هم د دورې د یوې برخې وروسته د کومې روزنې یا د کار او کسب فعالیت پیل کولو لپاره امکان لري.

د نورو دلایلو لپاره د بدلون په صورت کې د دورې د هغه برخې بنوونیز واحدونه چې تیر شوي ندي، هغه له لاسه ورکوي.

د مجاز بدلون په صورت کې، د دورې په لاره اچونکي باید د استحقاق تصدیق تاسې ته بیرته درکړي.

په ټولنه کې د ادغام دورې لگښتونه

په دوره کې ګډون ستاسې لپاره وړیا دی.

د تګ او راتګ لگښتونه

تاسې د پناه غوښتونکو د ملتیا قانون پر بنسټ د تر لاسه کونکي په حیث په ټولنه کې د ادغام دورې ته ستاسې د تګ او راتګ لگښتونو لپاره د مرستې د غوښتنې په صورت کې مرسته تر لاسه کړئ. د دې موخې لپاره لازمي شرط دا دی چې د دورې ځای باید ستاسې د کور څخه لږ تر لږه 3 کیلومتره واټن ولري. د لګښت مرسته د یوه ټولیز مبلغ په توګه او یوځای ورکول کېږي. مهرباني وکړئ غوښتنه ستاسې د اوسیدو ځای اړوند د فدرال ادارې سیمه ییز دفتر ته ولیږئ. دا دفتر په انټرنیټ کې دلته موندلی شئ

<https://bamf-navi.bamf.de/de/>.

د ژبې دورې حداکثر 300 بنوونیز واحدونو بیاځل تیرول

تاسې کولی شئ د ځانګړي شرایطو لاندې یو ځل نهایت تر 300 بنوونیزو واحدونو پورې د ژبې دوره بیاځل تیره کړئ. د دې موخې لپاره تاسې باید په بشپړ ډول د ژبې زده کړې یوه دوره کې ګډون کړئ او وروسته مو د ژبې یوه ازموینه کې ګډون کړئ او په هغې کې مو د آلماني ژبې سره کافي اشنایی (د ژبې B1 سطح) اثبات کړې نه وي.

په تکراري دورو یا ټولګیو کې د ګډون لپاره غوښتنه کول لازمي دي. مهرباني وکړئ دا غوښتنه ستاسې د اوسیدو ځای د فدرال ادارې سیمه ییز دفتر ته وړاندې کړئ.

که تاسې د سواد زده کړې دوره تیروئ، د ژبې تکميلي دورې بیاځل تیرولو لپاره د ژبې ازموینه کې دمخه ګډون د دې لپاره چې وکولی شئ بیاځل 300 بنوونیز واحدونه تیر کړئ، لازمي ندي.

نور څه شي باندې باید پوهه شئ

تاسې د لارښوونې دې پاڼه کې ذکر شوي د غوښتنې ټولې فورمې د دورې په لاره اچونکي، ستاسې اړوند د بهرني اتباع ادارې یا هم ستاسې د اوسیدو سیمه کې د فدرال ادارې سیمه ییز دفتر څخه تر لاسه کولی شئ. علاوه لدې دا فورمې په انټرنیټي سایټ کې دلته هم موندلی شئ: <https://www.bamf.de/formulare>.

تاسې همدارنګه دا امکان هم لرئ چې خپلې غوښتنې په ډیجیټلي بڼه د فدرال پورتال له لارې د فدرال ادارې ته ولیږئ.

لاندې غوښتنې په ډیجیټلي بڼه تاسې ته د لاسرسۍ وړ دي:

- په ټولنه کې د ادغام دوره کې د ګډون په موخه د منل کیدو لپاره غوښتنه
 - د ژبې زده کړې بیاځل 300 بنوونیزو واحدونو تیرولو کې د منل کیدو لپاره غوښتنه
 - د تګ او راتګ لګښت مرستې ورکولو لپاره غوښتنه پشمول د لوړې ورځنۍ مرستې د ټولیز مبلغ ورکړه
- د دې انټرنیټي پټې له لارې تاسې کولی شئ د فدرال پورتال کې آنلاین غوښتنو ته لاسرسی ولرئ:

[د آنلاین غوښتنو پورې اړوند انټرنیټي پټه](#)

د آنلاین غوښتنې وړاندې کولو په تړاو نور ټول معلومات دلته موندلی شئ:

[د آنلاین غوښتنې ورکولو په تړاو معلوماتو اړوند انټرنیټي پټه](#)

مهرباني وکړئ علاوه لدې د مهاجرت مشورې مرکز سپارښتنې او همدارنګه د ځوانانو د مهاجرت خدمتونو ته هم توجه وکړئ. هغوی د غوښتنو په برخه کې تاسې سره مرسته کوي، پوښتنو ته ځواب ورکوي او ستاسې ستونزو ته رسېدنه کوي او کولی شي ستاسې لپاره په ټولنه کې د ادغام مناسب دورې پسي وګرځي. تاسې پدې اړه چې د مهاجرت مشورې او د ځوانانو د مهاجرت خدمتونو مرکزونه تاسې ته څېرمه چیرې موقعیت لري، کولی شئ خپلې د بهرني اتباع ادارې، د فدرال ادارې سیمه ییز دفتر څخه یا په انټرنیټ کې د <https://bamf-navi.bamf.de/de/> څخه معلومات لاسته راوړئ.

د لارښوونې دا پاڼه په ټولنه کې د ادغام دوره کې د ګډون په اړه ستاسې لپاره خورا مهم معلومات لري. د دورې په لاره اچوونکي هم کولی شي ستاسې ډیرې پوښتنې ځواب کړي.

په ټولنه کې د ادغام دورې تیږولو مودې په جریان کې تاسې په قانوني توګه د پېښو بیمې د پوښښ لاندې نه یې.

په ټولنه کې د ادغام دورې تیږول ستاسې د پناه غوښتنې پروسه باندې هیڅ اغیزه نلري.

موږ په ټولنه کې د ادغام دورې تیږولو کې تاسې ته د ډیرو بریالو هیله لرو!